



広報

川越

No.762
平成3年
3/10



特集 公民館・生涯学習の現場から 2ページ

かわごえ都市景観表彰

10ページ

引っ越しチェック

14ページ

表紙 伝説の地をたずねて わくわく散歩道シリーズ67
山田・原っぱの八幡さま(関連記事は13ページ)

川越市民憲章(抜粋)

1. 郷土の伝統をたいせつにし、平和で文化の香りたかいまちにします。
1. 自然を愛し、清潔な環境を保ち、美しいうるおいのあるまちにします。
1. きまりを守り、みんなで助けあう明るいまちにします。
1. 働くことに生きがいと喜びを感じ、健康でしあわせなまちにします。
1. 教養をふかめ、心ゆたかな市民として、活力にみちたまちにします。

人生八十年。余暇を楽しむには、忘れないものがあります。
公民館は生涯学習の場。見つけてみませんか学ぶ喜びと集う楽しさを。

充実した余暇のために

「知るは喜びである」という言葉があります。私たちは、いろいろなことに好奇心を抱き、新しい知識を得るたびに喜びを感じます。

ところで、人生八十年時代とか、長寿社会といわれる中で、退職後の自由時間をどう使うか、労働時間の短縮傾向の中で増加する余暇を、どうやって充実していくかが、私たちには大きな関心事になっています。

これは、働く限り仕事を続けなくてはならなかつた時代や、仕事だけが美德といわれた時代では問題になりませんでした。

しかし、退職後急に老けてしまったとか、休日に暇を持て余してどうして良いか分からぬといったことがないようになるためには、自分の時間はどう使うかについて考えなくてはならないなっています。現代の私たちは、自分の時間とどう向き合うかが問われているのです。

この問い合わせに対する一つの答えが、生涯学習です。

この生涯学習が必要になってきた背景としては次のようない点があげられます。

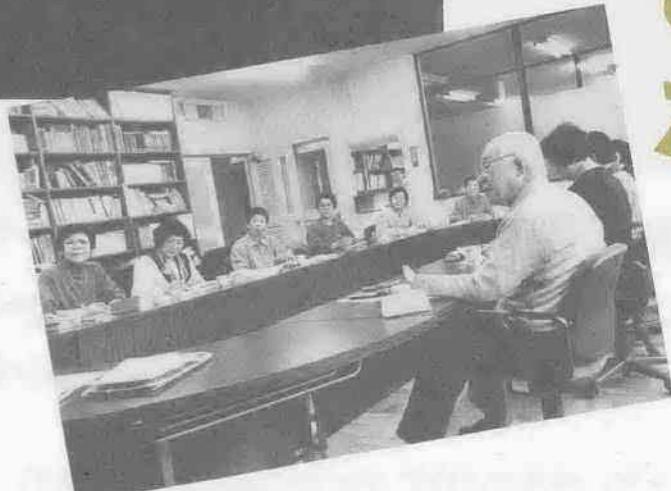
- ① 社会の変化によって、新しい知識、技術が必要になったこと
- ② 私たちの教育的、文化的なものへの要求が増えたこと
- ③ 学習活動を可能にする経済的、社会的条件がととのつてきたこと
- ④ 生きがいを持つて生きることが求められるようになつたこと

⑤ 社会に対する無関心を改め、地域の連帯感を養うことが求められていること 生涯学習は、高齢化、国際化、情報化が進む現代に、新しい知識を与えてくれるだけではありません。一緒に学ぶ仲間もそこ

A black and white portrait of a woman with dark, pulled-back hair. She is looking down and slightly to her left with a gentle expression. She is wearing a dark, patterned top. In front of her is a large, intricate arrangement of thin branches with small, delicate flowers or buds. The background is bright and out of focus, creating a soft, ethereal atmosphere.

牛浦学唱

生涯学習というのは、自分の意志により、一生の各段階で学ぶことを意味し、学校教育も含んでいます。しかし、今回の特集では、従来、社会教育と呼ばれていたものを中心に「生涯学習」について考えてみました。



公田領系の支分

館は生きがいです

ふるかわすえお
古川末雄さん
(66歳・小堤)

二年前に川越市に越してきたのですが、それ以来、名細公民館にお世話になつています。月三回の、水墨・南画同好会が主な活動ですが、俳句、歩こう会、ダンス、カラオケとなんでもチャレンジしています。活動を通して自宅まできてくれる友達もできました。自分の絵を展示してもらえるのもうれしいですね。

冬茜富士が墨絵の小畔川

楽しい出会いの場

スワンナ・ピチエ
ンジャロスさん
(24歳・的場)



ふるかわ すえお
古川 末雄さん
(66歳・小堤)

二年前に川越市に越してきたのですが、それ以来、名細公民館にお世話になつています。月三回の、水墨・南画同好会が主な活動ですが、俳句、歩こう会、ダンス、カラオケとなんでもチャレンジしています。活動を通して自宅までしてくれた友達もできました。自分の絵を展示してもらえるのもうれしいですね。

冬茜富士が墨絵の小畔川

各館で行う公民館まつりなどを中心に、
公民館利用者の絵画、書、華道、写真など
の作品展や、学習成果の発表の場となつ

公民館では、各館が企画、主催する講座と、自主学習グループへの部屋の貸し出しを行っています。下のグラフにあるように、平成元年度一年間の、主催講座の件数は、二千四百七十件、講座や学習グループなどを通して公民館を利用した人は、五十九万九千六百三十七人でした。なお、公民館に登録している学習グループの数は、五百七十三団体です。

学ぶことの喜びと、集うことの楽しさを見つけてみませんか。

たということもあるそうです。
まだ公民館に行ったことがない方、お気
軽に公民館を訪ねてください。きっと何か
発見できるはずです。

昨年四月、タイから来た留学生です。今、高階南公民館の英会話グループの講師をしています。留学生にとって日本人と友達になる機会は少ないんです。でも公民館では、いろいろな人と会えるからうれしい。こうした施設で、定期的な交流会があると、留学生にとつて楽しいと思います。四月から県外の大学院に行く

実際に公民館を訪ねてみました

「カウンセリングについて同僚の先生に話したとき、興味を持ってもらえたのがうれしかった。教室でも、ここで習つたことを話したのですが、生徒もみんな喜んでくれました」台風の大風のとき、一回だけ休んでしまつたのが今までも残念です。あの日にやつたことをまた教えてほしいと思ひます」……

どの受講生も、最後に今後も勉強を続けたいと話していました。

講座を続けたいという皆の意思がはつきりしたところで、ではどのように講座を続けるかを話し合うことになりました。今までの講座をまとめ冊子を作る、テキストの事例を学習する、各自がいま抱えている問題についてお互いに発表し合う、などいろいろな案が出されました。この日は結論が出ず、もう一度集まることになりました。

かなり煮詰まつた話し合いが行われていたので、この次はきっとグルーピングで話し合うことと思いります。

「先生がざつぱらんなので、楽しく講義を受けられました」「漠然ですが、こういうふうに人と接すれば良いんだなと分かってきました。子供を一人前の人として接すことや、ただ話を聞いてあげることの大切さを知り、少し樂になりました」



中央公民館 カウンセリング入門講座

まず訪ねたのは、二月二十一日(金)の、中央公民館です。午後七時から始まつたカウンセリング入門講座は、同館が市民大学講座の一環として開催したもので、この日は、二十回の講座の最終日でした。

講座室に集まつたのは、約三十人。最終日といつてもあり、この日の講座では、講師の近藤卓先生(日本体育大学講師)から、これまでの十九回を振り返つたあとで、今後講座をどう継続していくのかについて話がありました。

公民館での活動は、公民館が主催する講座と、講座終了後に、受講生が集まり引き続き活動をしていくグループ活動があります。

近藤先生が話していたのは、受講生がこのグループ活動をするかどうかということです。

霞ヶ関公民館 ぎんれい

次に訪ねたのは、霞ヶ関公民館。公民館を使った、ボランティアグループ「ぎんれい」があると聞いて見学させてもらいました。

「ぎんれいは、昭和六十一年にできました。地区的民生委員や公民館の料理サークル、それにグループと個人のボランティアが集まり活動しています。主な活動は、毎月第四木曜日に行つている地区の一人暮らしのお年寄りのための会食サービスです」

きずなを強めていくのです。

受講生の話の中に、「命の電話」というボランティア相談について説明がありまし

た。学んだことを生かしたい、知ることで得た喜びを、だれかのために役立つ喜びに高めたいという気持ちが、言葉の中にある

話していただいたのは、ぎんれいの代表、間宮咲子さん(58歳・笠幡)です。

老人ホームで作ったお弁当を高齢者の家に届ける配食サービスは増えてきました。しかし、ぎんれいのよう、公民館で自分たちが作つた料理を公民館内で、高齢者と一緒に食べる会食サービスをしているところは少ないようです。

訪ねたのは、二月二十八日の午前中です。ちょうど実習室で当番の十人が約五十食分の料理を作つてありました。

献立は、毎回前週にみんなで決めるのだそうで、季節のものを添えたり、会員の出身地の郷土料理を作つたりと、いろいろ工夫しています。

料理は高齢者の健康を考えて、薄味にして、品数を多くしているとのことです。ちょうど実習室で当番の十人が約五十食分の料理を作つてありました。

高齢者を見ていると、皆さん手際良く料理を作り、お皿に盛り付けています。それでも、作る数が多いだけに大変な作業です。高齢者を迎えるお昼近くになると、「手が空いていたらここを手伝つて」「だからこつちもお願ひ」と、にぎやか、こつちもお願ひ」と、にぎやか

っていました。生涯学習の一つの実績を見た気がしました。

感じさせるのは、みんなの息が合つている証拠なのでしょう。

今、ボランティア活動に対する期待が高まっています。しかし、どこで活動したら良いのか、どこにいったら仲間と会えるのか、

ボランティアをしたい方々の希望にこたえられる施設は十分整つてゐるとはいえない。

ぎんれいの場合は、地区的社会福祉協議会と連携しながら、身近な公民館を使うことで活動の場を見つけたようです。公民館での活動はほかの目的で来た方にも、ボランティアに接する良い機会になるはずです。生涯学習は、長い人生を学習によつて充実したものにするものであるとともに、一生をどう生きるかを学習するものもあると思います。

ぎんれいでは、毎回会食のとき、和紙で作つたはし入れを参加者に渡しています。この日はし入れは、会員の知人が一つ一つに趣味の花を描き準備したものでした。ボランティアを支える土壤を、この公民館で見せてもらつたような気がします。

静かな時間が楽しめます

神藤良子さん(49歳・鴨田)

二年半ぐらい前から、芳野公民館の華道クラブと茶道クラブに入っています。活動は、二つとも月二回で、水曜日の午後です。公民館との出会いは、子ども会の役員で、ここを使つたのがきっかけです。田園風景の中に建つてるので、芳野公民館はのどかな雰囲気があり、好きです。趣味の編み物を習いに東京まで通つたこともありましたが、今は、ここでの静かな時間を楽しんでいます。



半谷 司さん
(53歳・藤間)

もつとPRしたら

退職後の人生設計に役立てばと思い、高階南公民館の「実年講座」を受講しています。今日の講義では、「退職後は、昔のことに寄りかからず、自分の足で立ち、細君との新しい関係を作りたい」といつた話がありました。なるほどと思う反面、早く対応しなくてはと思っているところです。公民館の講座は、今回が始めてであります。川越都民といわれているように、せつかくいいものをやつても知らない人が多いんです。公民館の講座をもつとPRしてほしいと思います。

とにかく楽しいんです

村上千種さん(35歳・南台三)

私が参加しているのは、チックタッククラブというジャズダンスクラブです。毎週水曜日の午前中、大東南公民館で練習しています。小学校の娘二人も、別のジャズダンスクラブに入つていて、三月に西文化会館で合同の発表会を開くことになつています。親子の会話には事欠きません。チックタッククラブは、二十歳代から五十歳代までいるのですが、一緒に汗を流す仲間ですから和気あいあい楽しくやっています。



人と地域を知るきっかけに

田中義雄さん(63歳・古市場)

公民館との出会いは、東京都を退職した昭和五十九年。地元のことを知ろうと受講した南古谷公民館の歴史講座でした。在職中は公民館について気に止めたこともなかつたのですが、先生方の人柄にもひかれ、写真、野草、古文書の講座を受講してきました。今では、公民館大好き人間の一人です。公民館に行くと、地域に溶け込もうとしている新しい人にも会え、交流ができます。道であいさつをしてくれる人が増えたのも嬉しいですね。

川越市公民館の集いから



シンボジウムでは、三人のバネラーカーから、利用者の立場、民間企業の立場、大学の専門家の立場のお話をいただきました。

「イネイター
おお
夫さん

吉区役所都市デザイン室長。
櫻が丘の中央公民館の建
てがけた。

夢の公民館



▲汽車が走るユメの公民館。小学生の作品

主人公である」との主張を。

こんな公民



パネラー
のじま まさや
野島正也さん

少し抽象的ですが、いい施設はどういう施設なのかということを思いつくままにお話します。

悪い施設ということになると思ひます。

では、そうしたいい施設になるためにはどういう機能が必要かとということになります。ここでは二点考えたいと思います。

一つは、情報が得られる施設ということです。たとえば、そこに

わかる。どういう催しをやっていいかわるということです。お花やダンスに来た方も、公民館に来たこといろいろな情報を得て懶たこといろいろなところにいっても

士・日の利用については、十分に考えたいですね。

三つ目は、社交ということです。公民館にくる理由には、活動とともに、人に会えるからということがあります。

このことは、いろいろな人が来ることも意味します。あらゆる年齢の方に気持ちよく使つてもらえることが必要で、はしゃぎ回る子どものために、窓ガラスにあたつてケガをしないような工夫も大切な配慮です。

じじ公民館というのは、もう一度来たいと思えるところ。

館にしたいナ



パネラ
手塚 勝男さん

私は、百貨店で売り出し計画やイベント関連の企画プロデュースをやっています。今まででは物を壺るのが百貨店の商売だったなんですが、これからは豊かさが実感できるような催しを提供していくことが求められています。お客様にどうぞ

う共感を持つてもらえるかが重要な
になつてきているわけです。

とがよく話題になっています。これは百貨店の売り上げ競争といふことではなく、都市の全体的な活性化ですとか市民の地元への誇りにつながることです。そしてこの都市間競争に勝つためには、市ぐるみ、地域ぐるみ、公民館ぐるみで町を考えないといけないと思います。百貨店としても皆さんと手をつなぎ合いながら、地域文化の発掘企画をとおして、触れ合いの場をどんどん広げたいと思っています。今日のテーマの公民館建設につ

効活用、市民グループのパワーが三位一体になってやれば晴らしのものができると確信しています。たしかに難しいことも、あると思います。しかし、なんでも最初からノーでは、いつまでたつてもノーのままでです。

イエスの発想から始めて、何年かかっても、良いものにしたいという気持も大切だと思います。

イエスの発想を。ノーカラでは
何も始められません。

川越市公民館の集いから

2月10日(日)、川越福祉会館と南公民館で、公民館の集いが開かれました。テーマは、「ともにつくり明日をひらく和・話・輪の公民館」。下に紹介するのは、利用しやすい公民館作りについて3人のパネラーを迎えて開催したシンポジウムの概要。内容は、広報課がまとめました。

私は、上福岡市の公民館建設にかかわった経験から、使いやすい公民館の要件について何点かあげてみたいと思います。

明るいロビーが利用してみたい気
近づきがたい印象を与えるようで
は問題ですね。開放的な事務室や
「保育室」もあるといいですね。
なでくつろげるコーナー、それか
ら、子育て中のお母さんのために
ている方のためのスロープ、みん

他の器具についても考えてほしい、と思います。

また、公民館は発表の場として
も優れていることが大切です。開
示コーナーの照明も考えたいです
ね。館内に常設の展示コーナーを
作り、入れ代わりで市民の焼き物
生け花、書、絵画などを展示するこ

のも良いと思います。作者の喜びにつながるし、見た利用者も刺激されると思います。

それから、地域の人の誇りになるようなデザインであることも大切ですね。要するにカッコいい公民館にしたいですね。

今後、施設を建設するのなら、みんなで見学会をやって、よその施設の良いところを学んでいくことが大切です。利用する市民として、行政に具体的な提案を出していきたいですね。

使いやすさ、親しみやすさ、
それにカッコ良さもほしい。

公民館・施設

一覧

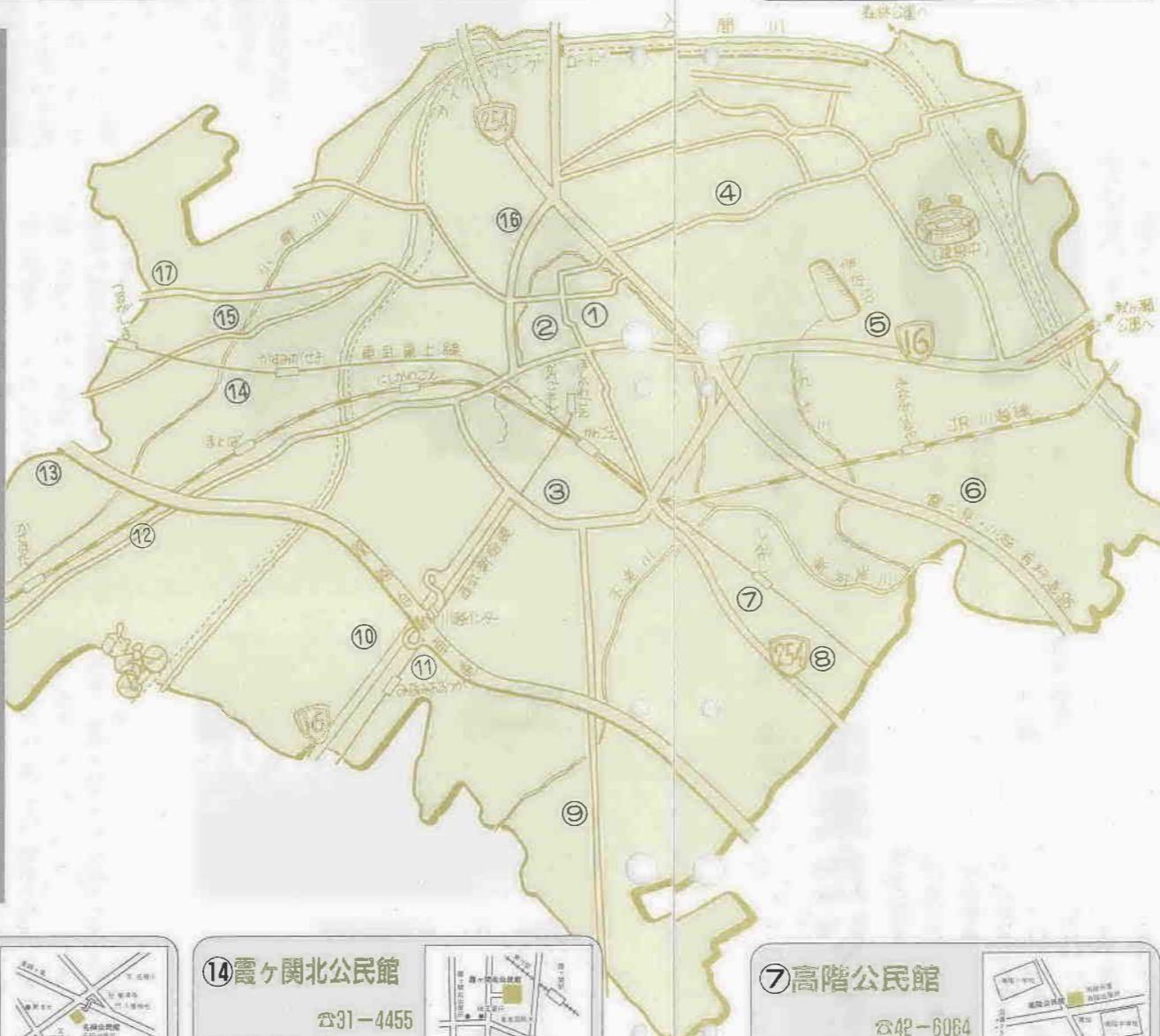
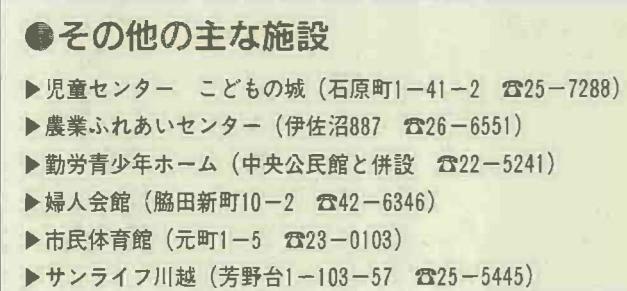
クラブ活動、会議、研修など
学習の拠点としてご利用を

市内にある十七の市立の公民館は、いつでも、どなたでも気軽に参加・利用できる施設です。公民館は、幼児から高齢者までを対象に、幅広く、各種の学級・講座などを実行しています。

また、クラブ活動、会議、研修など、生涯学習を進めていく拠点施設としてもご利用になります。こんなことを知りたい、学んでみたい、同じ活動をする仲間が欲しいときなど、

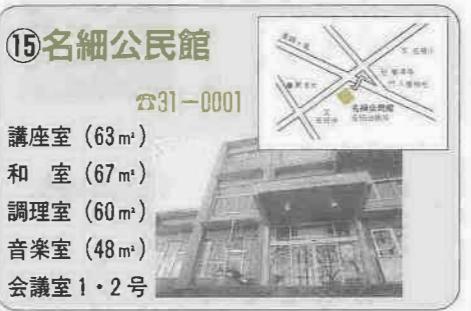
公民館をお訪ねください。公民館は、あなたに合った学習や仲間との出会いの場を提供しています。講座の内容、利用方法などくわしくは近くの公民館へお気軽にお問い合わせを。

その他の主な社会教育施設一覧



公民館を利用するときは

申込み…使用日前月の一日(日曜日除く)～一週間前
持ち物…使用責任者の印鑑、有料の場合は市収入証紙
利用時間…△午前 9時～午後 5時
△夜間△五時△三十分△九時△三十分△午後△一時△五時
休館日…原則として月末
休館日…原則として月末
抽選で使用日を決める館もあります。利用するときは、あらかじめ、該当館へ電話でお問い合わせください。
※使用料は、減額・减免になる場合があります。また、祝日、年末年始



暮らしの近くにすてきな景観

快適な生活を営む大切な要素のひとつです

「かわごえ都市景観表彰」は、今後の「川越りしさ」のモデルとなる新しい素材を表彰し、「まち」の未来を創造しようとするものです。自然や既存の建造物などに、新しい景観要素が加わって生まれるまちの風景が注目される近年、歴史・文化・自然に調和する建造物は、「まちづくり」のリーダーとなり、時には試みや提案にもなっているのです。六十一の推薦の中から、都市景観デザイン賞・都市景観ポイント賞、七か所を紹介します。

都市景観デザイン賞

空間を構築する素材すべてにバランスがとれ、新しい試みや工夫が盛り込まれ、今後の景観づくりに対する模範となるもの

都市景観ポイント賞

景観を作る要素（ポイント）について模範となるもの

平成2年度 かわごえ都市景観表彰

審査員講評

総評

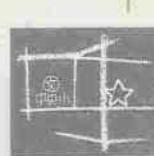
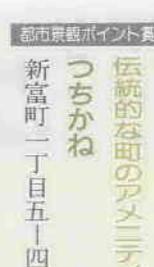
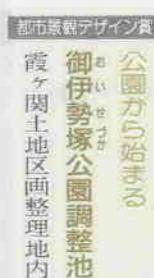
今回の受賞作は、伝統的な町並みに調和しながらモダンな工夫がされているもの、モダンなデザインの中には川越らしい落ち着きを感じさせるものなどが目をひきました。

どの作品も川越が持つパーソナリティに対してデザイン上のバランスをとり、個々の良さはもちろん、町並みに対するリーダーになり得るものであると思います。

受賞者に贈られるトロフィー（イラスト）



建主 株式会社近瀧
設計者 株式会社地区計画コンサルタント
施工者 関谷建設工業株式会社



建主 医療法人山口病院
設計者 株式会社伊藤喜三郎建築研究所
施工者 戸田建設・川木建設共同企業体



事業主 住宅・都市整備公団



建主 有限会社亀屋紋藏
設計者 菊地建設株式会社
施工者 久保砂工務店



建主 株式会社近瀧
設計者 株式会社地区計画コンサルタント
施工者 関谷建設工業株式会社



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 川越ロータリークラブ
設計者・施工者 株式会社環境美術研究所



建主 川越ロータリークラブ
設計者・施工者 株式会社環境美術研究所



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



建主 西川祐一
設計者・施工者 株式会社佐藤秀工務店



4月から、おともだち

家庭保育室

お子さん募集

家庭保育室では、四月から入室のお子さんを募集しています。

「家庭保育室」は、仕事・病気

- ・出産などでお子さんを見られない保護者の方に代わり、一般家庭を開放して、生後八週間から三歳未満までのお子さんを預かるところです。
- ・保護者が急病などで緊急を要する場合、短期間でもお預かりします。
- ・い保護者の方に代わり、一般家庭を開放して、生後八週間から三歳未満までのお子さんを預かるところです。
- ・保護者が急病などで緊急を要する場合、短期間でもお預かりします。

募集します

②⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑯の各保育室で保母さんを募集しています。

募集人員は各保育室とも若干名。

申し込み・問い合わせは直接各保育室へ。

問い合わせ先 保育課 ☎ 内線2996

施設名	所在地	定員	電話
①川越ベビーホーム	天沼新田二六九一	20人	31-55638
②ひまわり保育室	野田一三一ノ三〇	15人	44-1548
③緑ヶ森保育室	大袋新田六九七	8人	46-8754
④つくし家庭保育室	砂新田二五八七ノ三四	5人	44-4302
⑤しらゆり保育室	六軒町一ノ五ノ一	6人	22-1971
⑥あさみ家庭保育室	並木二〇八ノ一	20人	35-2920
⑦わかば保育室	吉田新町三ノ一四ノ九	9人	31-9178
⑧こはと保育室	六軒町二フ一ミノ一五	18人	25-2391
⑨田村保育室	菅原町七ノ一四	20人	25-1663
⑩ねむの木保育室	上戸二七七〇二一	9人	45-9579
⑪上戸保育室	山田一九六九ノ一	12人	24-5986
⑫入間塾託児所	砂一〇五二〇六	7人	31-0583
⑬むづみ家庭保育室	上戸三〇三ノ三	20人	25-10529
⑭北野赤ちゃん塾	松郷七一七ノ二	8人	24-1626
⑮すみれ保育室	宮元町八〇〇六	9人	22-5976
⑯コアラ家庭保育室	神明町一ノ一	7人	24-4737
⑰仙波保育室	仙波町三ノ二〇二〇六	25-10444	

家庭保育室一覧表 申し込みは、お早めに

納期のごあんない

今月は、下水道事業受益者負担金（第四期分）の納期です。

4月1日（月）までに出張所または、最寄りの金融機関に納めてください。

問い合わせ先 下水管理課業務係 ☎ 内線325

生活を通したつきあいから



本市が、昭和五十八年にオーフエンバッハ市（ドイツ・ヘッセン州）、昭和六十一年にセーレム市（米国・オレゴン州）と姉妹都市になって以来、さまざまな分野で交流が計画、実施されています。

昨年は、四月に才市から十三人の青少年交流団（団長リハインツ・ニッケル副市長）が本市を訪れ、十月にはセ市からトム・ニールセン市長を始めとする二十人の市民訪問団が川越まつりに参加するなど、市民どうしの交流が実現し友好を深めました。こうして川越に訪れる方は、市内の一般家庭に滞在（ホームステイ）します。

また、両市から個人的に本市を訪れるもあります。やって来る人々は、川越の生活や文化などを体験するために、家庭に滞在し

うしのつきあいが、都市と都市の関係を発展させるうえで大切なものです。

一方、受け入れる前は、不安だつた方も慣れると次第に打ち解け、別れが

家族の一員として過ごし、別れがつらくなることもあります。

家族の付き合いから生まれる友情は、かけがえのないものではない

のでしょうか。

ついで、受け入れる前は、不安だつた方も慣れると次第に打ち解け、別れが

家族の付き合いから生まれる友情は、かけがえのないものではない

のでしょうか。

一方、受け入れる前は、不安だつた方も慣れると次第に打ち解け、別れが

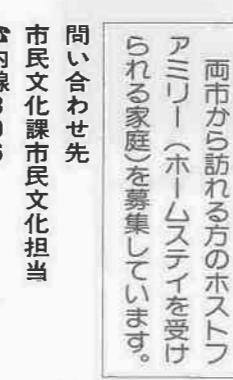
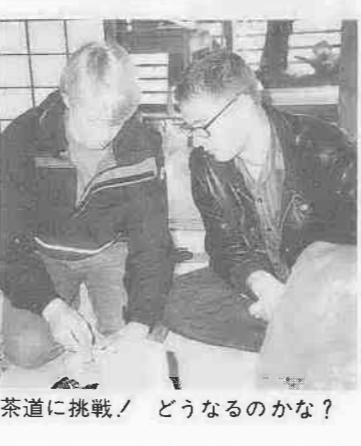
家族の付き合いから生まれる友情は、かけがえのないものではない

のでしょうか。

散歩道 リープ⑥

伝説 ゆかりの地

山田 原っぱの八幡さま



下表の投票区は、投票区・投票所が変ります。ご注意ください。
投票区番号の変更
投票所の新設・投票区の変更
より、高階（砂会館は変更なし）
・大東・霞ヶ関・名細・山田地区の投票所番号が変わります。
※投票所は、これまでどおりです。
各投票所の案内図は、広報川越3月25日号に掲載します。

いつかまた川越で



花の便りが届くこの時期、穏やかな春も引っ越しで川越を離れる方（昨年の3月・4月は、4,541人の転出がありました）にとっては、あわただしいシーズン。忙しさのために大切な手続きなどを忘れないよう引っ越しを済ませて、新天地へスタート。

市役所付近は工事のため、たいへん迷惑をかけています。混雑緩和のため、なるべく出張所をご利用ください。不明な点は、あらかじめお問い合わせを。

川越のこと、いつまでも忘れないでくださいね。

引っ越しの前に市役所・出張所の窓口へ

チェック	問い合わせ先	手続きなど	必要な物
<input type="checkbox"/> 住民票の異動	市民課 ☎内線800	<input checked="" type="radio"/> 転出届を提出	<input type="checkbox"/> 印鑑(認め印可)
<input type="checkbox"/> 国民健康保険	出張所・連絡所	<input checked="" type="radio"/> 転出証明書を交付します	<input type="checkbox"/> 印鑑登録証(登録者)
<input type="checkbox"/> 国民年金			<input type="checkbox"/> 国民健康保険証(加入者)
<input type="checkbox"/> 転校			
<input type="checkbox"/> 老人保健医療	保健年金課 ☎内線875	<input checked="" type="radio"/> 受給証を返却	<input type="checkbox"/> 印鑑(老人保健医療のみ)
<input type="checkbox"/> 老人・障害者・乳児医療		<input checked="" type="radio"/> 受給資格喪失届書を提出	<input type="checkbox"/> 健康保険証
<input type="checkbox"/> 上手なつきあい方	ふれあいセンター ☎26-6551	<input checked="" type="radio"/> (老人保健医療のみ)	<input type="checkbox"/> 医療受給者証
<input type="checkbox"/> 児童手当	福祉課 ☎内線293 出張所	<input checked="" type="radio"/> 消滅届を提出	<input type="checkbox"/> 印鑑
<input type="checkbox"/> 児童扶養手当	福祉課 ☎内線293	<input checked="" type="radio"/> 県外転出届を提出 (郵便局利用の方は不要)	<input type="checkbox"/> 印鑑 <input type="checkbox"/> 手当証書
<input type="checkbox"/> 原付自転車	市民税課 ☎内線831	<input checked="" type="radio"/> ナンバープレートを返却	<input type="checkbox"/> 印鑑 <input type="checkbox"/> 標識交付証明書
<input type="checkbox"/> 小型特殊自動車など		<input checked="" type="radio"/> 軽自動車廃車申告書を提出	<input type="checkbox"/> ナンバープレート
<input type="checkbox"/> 浄化槽	環境整備課 ☎内線245	<input checked="" type="radio"/> 浄化槽の使用一時中止を連絡	<input type="checkbox"/> 印鑑
<input type="checkbox"/> 保育園	保育課 ☎内線296	<input checked="" type="radio"/> 退園届を提出	<input type="checkbox"/> 印鑑

電話で連絡してください

チェック	問い合わせ先	連絡してください
<input type="checkbox"/> 水道	水道部料金課 ☎23-3065	<input checked="" type="radio"/> 上下水道使用者変更(転居の3日前までに水道番号を連絡)
<input type="checkbox"/> 飼い犬	健康課 ☎内線255	<input checked="" type="radio"/> 畜犬登録してある犬は、登録抹消を連絡
<input type="checkbox"/> 電話	☎116	<input checked="" type="radio"/> 移転先、引っ越し予定日を連絡
<input type="checkbox"/> 電気	東京電力 ☎22-3211	<input checked="" type="radio"/> 引っ越し予定日を連絡
<input type="checkbox"/> ガス	営業所、販売店	<input checked="" type="radio"/> 引っ越し予定日を連絡 器具が、引っ越し先で使用できるか確認を

その他

チェック	問い合わせ先	済ませておくと便利です
<input type="checkbox"/> ごみ	環境業務課 ☎内線241	<input checked="" type="radio"/> 折り込みの「ごみの出し方」をご覧ください
<input type="checkbox"/> 郵便(転送手続き)	川越郵便局 ☎25-5214	<input checked="" type="radio"/> 1年間、新しい住所へ転送をはがきで手続き
<input type="checkbox"/> 運転免許証	転出先の警察署	<input checked="" type="radio"/> 住所変更
<input type="checkbox"/> 自動二輪・自動車	陸運事務所	<input checked="" type="radio"/> ナンバープレート・住所を変更
<input type="checkbox"/> 軽自動車	軽自動車検査協会	<input checked="" type="radio"/> ナンバープレート・住所を変更
<input type="checkbox"/> 川越を訪れる予定	市観光案内所 ☎26-7033	<input checked="" type="radio"/> 川越の観光情報・川越まつりについて知りたい

3月1日から 下水処理を開始

次の地番に家屋を所有する方は、下水処理開始から3年以内に水洗化しなければならない義務が生じます。水洗工事は、市の指定下水工事店にご依頼ください。一部区域とは、その地番の一部が処理区域となることです。

問い合わせ先…下水維持課指導係 ☎内線274

全部区域…▶南台2丁目12番地▶大字木野目230~242, 1070~1073, 1078~1081, 1087~1096, 1099, 1100, 1110~1114, 1122~1135, 1145, 1156~1160, 1162~1169, 1186~1201, 1203~1206, 1208~1213, 1229~1232番地▶大字山田812, 839~841, 894, 896~898, 900, 906~913, 931, 932番地

一部区域…▶南台2丁目1, 2, 4, 5, 9, 11番地▶大字木野目243番地

お知らせパック

催し



農業ふれあいセンター
ふれあいセンターの催し

伊佐沼青空市
農政課 ☎内線463

日時：3月24日(日)、午前8時～
正午 定員：三十人(先着順)
経費：四百円 持ち物：エプロ

申込み：3月19日㈫、午前9時から同センターへ(電話可)
9時から同センターへ(電話可)
申込み：3月19日㈫、午前9時45分集合(雨天の場合は、3月23日㈯)
日出、午後2時) 定員：五十人

植えつけ、収穫をセットで。
ジャガイモ植えつけ体験

サジライフ川越 ☎25-5445
サンライフ川越 ☎25-5445
経費を添えて同館へ

勝利3月31日㈰、いずれも9時～
30分から 対象・定員：市内在住か在勤の方・▼男子ダブルス
II十二組▼女子ダブルスII十二組
組合：各百人(先着順)※当日、
み3月19日㈫、午前9時から
勝利3月31日㈰、午前9時～決

午前9時から同センターへ(電話可)
午前9時から午後2時から会場：

南田島の足跡り実演
役所7AB会議室

日時：3月16日㈯～24日㈰(19日㈫を除く)、午前10時～
午後2時30分 会場：アト

上手なつきあい方 H.Kアナウンサー・廣瀬久美子
レ6階コミュニティルームA

申込み：3月19日㈫、午前9時から
午後6時30分 会場：アト
経費を添えて同館へ

サジライフ杯テニス大会
サンライフ川越 ☎25-5445
組合：各百人(先着順)※当日、
み3月19日㈫、午前9時から
午後6時30分 会場：アト
経費を添えて同館へ

午前9時から同センターへ(電話可)
午前9時から午後2時から会場：

農業ふれあいセンター
草もちづくの体験

日時：3月30日㈯、午前9時～
正午 定員：三十人(先着順)
経費：四百円 持ち物：エプロ

申込み：3月19日㈫、午前9時45分集合(雨天の場合は、3月23日㈯)
日出、午後2時) 定員：五十人

植えつけ、収穫をセットで。
ジャガイモ植えつけ体験

サジライフ川越 ☎25-5445
サンライフ川越 ☎25-5445
経費を添えて同館へ

午前9時から同センターへ(電話可)
午前9時から午後2時から会場：

農業ふれあいセンター
草もちづくの体験

日時：3月30日㈯、午前9時～
正午 定員：三十人(先着順)
経費：四百円 持ち物：エプロ

申込み：3月19日㈫、午前9時45分集合(雨天の場合は、3月23日㈯)
日出、午後2時) 定員：五十人

植えつけ、収穫をセットで。
ジャガイモ植えつけ体験

サジライフ川越 ☎25-5445
サンライフ川越 ☎25-5445
経費を添えて同館へ

午前9時から同センターへ(電話可)
午前9時から午後2時から会場：

農業ふれあいセンター
草もちづくの体験

日時：3月30日㈯、午前9時～
正午 定員：三十人(先着順)
経費：四百円 持ち物：エプロ

申込み：3月19日㈫、午前9時45分集合(雨天の場合は、3月23日㈯)
日出、午後2時) 定員：五十人

植えつけ、収穫をセットで。
ジャガイモ植えつけ体験

サジライフ川越 ☎25-5445
サンライフ川越 ☎25-5445
経費を添えて同館へ

午前9時から同センターへ(電話可)
午前9時から午後2時から会場：

農業ふれあいセンター
草もちづくの体験

日時：3月30日㈯、午前9時～
正午 定員：三十人(先着順)
経費：四百円 持ち物：エプロ

申込み：3月19日㈫、午前9時45分集合(雨天の場合は、3月23日㈯)
日出、午後2時) 定員：五十人

植えつけ、収穫をセットで。
ジャガイモ植えつけ体験

サジライフ川越 ☎25-5445
サンライフ川越 ☎25-5445
経費を添えて同館へ

午前9時から同センターへ(電話可)
午前9時から午後2時から会場：

農業ふれあいセンター
草もちづくの体験

日時：3月30日㈯、午前9時～
正午 定員：三十人(先着順)
経費：四百円 持ち物：エプロ

申込み：3月19日㈫、午前9時45分集合(雨天の場合は、3月23日㈯)
日出、午後2時) 定員：五十人

植えつけ、収穫をセットで。
ジャガイモ植えつけ体験

サジライフ川越 ☎25-5445
サンライフ川越 ☎25-5445
経費を添えて同館へ

午前9時から同センターへ(電話可)
午前9時から午後2時から会場：

農業ふれあいセンター
草もちづくの体験

日時：3月30日㈯、午前9時～
正午 定員：三十人(先着順)
経費：四百円 持ち物：エプロ

申込み：3月19日㈫、午前9時45分集合(雨天の場合は、3月23日㈯)
日出、午後2時) 定員：五十人

植えつけ、収穫をセットで。
ジャガイモ植えつけ体験

サジライフ川越 ☎25-5445
サンライフ川越 ☎25-5445
経費を添えて同館へ

午前9時から同センターへ(電話可)
午前9時から午後2時から会場：

農業ふれあいセンター
草もちづくの体験

日時：3月30日㈯、午前9時～
正午 定員：三十人(先着順)
経費：四百円 持ち物：エプロ

申込み：3月19日㈫、午前9時45分集合(雨天の場合は、3月23日㈯)
日出、午後2時) 定員：五十人

植えつけ、収穫をセットで。
ジャガイモ植えつけ体験

サジライフ川越 ☎25-5445
サンライフ川越 ☎25-5445
経費を添えて同館へ

午前9時から同センターへ(電話可)
午前9時から午後2時から会場：

高階のむかし話原画展



高階公民館 ☎42-6064

日時：3月15日㈮～4月15日㈪
(3月21日㈫～31日㈰、4月7日㈰)を除く、午前9時～11時
午後1時～3時30分
会場：市民体育館 対象



わたしの旅日記



孫と旅したアメリカ

福井啓介さん（64歳・郭町2）

アメリカに住む娘と孫が1か月の日本滞在を終えて帰る折に同行。2回目のアメリカ旅行となり、一路サンタ・モニカへ。

カリフォルニアの青い空と青い海。孫と散歩し、海の彼方に沈む夕日のすばらしさに感動、美しい一時を味わいました。

滞在中、娘一家と2泊3日の観光に出かけました。待望のグランド・キャニオン（アリゾナ州）は長さ約350km、深さ約1,500mの峡谷。谷間を流れるコロラド川を見てその大きさに驚き、さすがに世界の名勝地と思いました。遠大で色彩あふれる秀麗な景観は、何とも言えぬすばらしいものでした。

西部劇映画「駅馬車」の舞台ともなったモニュメント・バー（アリゾナ州・ユタ州）。砂漠の中にインディアン住居を見たり、岩の間を馬に乗ったジョン・ウェインになったつもりで走ったり——。楽しい旅を過ごしました。

今回の旅は、孫が5歳になり遠出ができるたし、ロス市内のリトル東京やマジック・マウンテンで遊び、心行くまでアメリカ滞在を満喫することができました。

イラストコーナー

春日 薫さん
(12歳・並木西町)

藏造り資料館でシルバーガイドの説明を受ける観光モニターの皆さん

首都圏の日帰り観光地として脚光を浴びている小江戸川越に、さらに多くの観光客を呼び込もうと、全国でも珍しい「観光モニター」の制度を発足。西武新宿線沿線の都内と県内の美容院百四十五店舗に委嘱しました。店内にポスター

はーせふる

PRします、川越を

「観光モニター」が小江戸で研修

やパンフレットを置いたり口コミで川越をPR、主婦や若者への情報発進地にしようというものです。二月二十六日㈫に開催された研修会には三千五人のモニターが参加。シルバーガイドの案内での時の鐘や菓子屋横丁、市立博物館、喜多院などを巡りました。参加者は、「落ち着いた重みのある町」、「サツマイモの食べ物がおいしい」などすっかり川越が気に入った様子。「紹介するだけでなく、お客様を連れてもう一度訪れたい」と顔をほころばせていました。

平成四年に一番街の電線地中化工事が終われば、川越の魅力は増すばかり。観光客を受け入れるわたしたちも、心のこもった対応をしたいものと感じました。

まちのできごと
川越市の面積は109.18km²トーキー
109パレット
玄人はだしの創作品

2月21日㈭から4日間、アトレ・コミュニティルームAで開かれた「川越市身体障害者創作品展」。身障者が特技を生かした創作品に生きがいを見いだすとともに、市民に身障者への理解を深めてもらうのがねらい。訪れた人たちは絵画や書、写真など玄人はだしの作品117点に見入ることしきり。



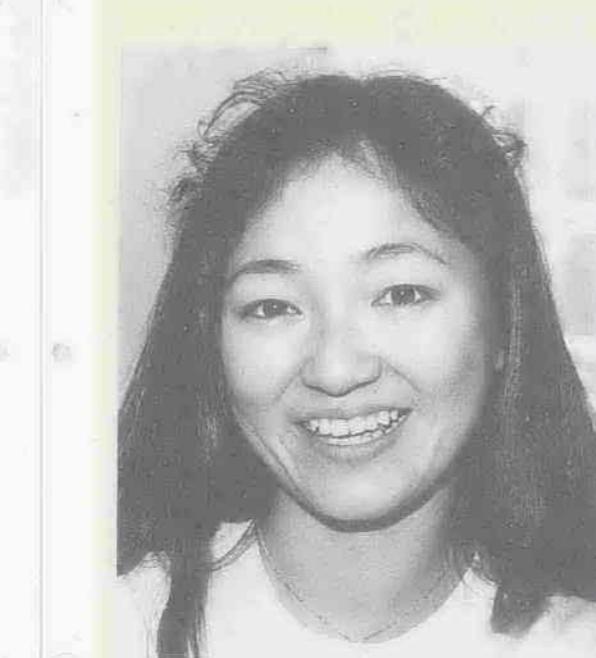
郵便ポストが「行灯」に？

市庁舎前の郵便ポストが、夜間点灯する「ソーラーガイドポスト」に変身。太陽電池が付いており、夕方暗くなると自動的に点灯。イラストマップを中心から照らし、まるで「あんどん」のよう。市内ではアトレ北側入り口前にも設置、ポスト位置明示と小江戸川越案内の二役をこなしています。



本丸御殿に武士現る

暖かく春めいた2月22日㈮、川越城本丸御殿に現れた2人のお侍。これは松竹映画「満月」のロケの一コマでした。映画は、過去から現在にタイムスリップした武士と高校教師のラブロマンス。大広間では、俳優の時任三郎、柳葉敏郎さんが熱演。付近には熱心な女性ファンが詰めかけました。

児童センターこどもの城で
こどもミュージカルを指導する
いわぶちひさこ

岩瀬寿子さん



岩瀬さんが子どもミュージカルを始めたのは、三年前。子どもたちとは十九歳のときに青少年相談員になってから、ずっと接してきました。しかし「活動は親子キヤンプやたこ揚げ大会などの単発事業が多く、その場限りのふれあいに物足りなさを感じていた」岩瀬さん。南公民館の「民話劇講座」に参加したこと、子どもが好きだったこともあって、子どもミュージカルを思いつきました。

「継続した活動に自分がかかわって、子どもたちがどう変わつていくのかを見たかったんです。だから今は、子どもが成長していく姿が分かるのがうれしいし、楽しい」

どう変わったのか尋ねると「二年以上続いている子はとても積極的になってきて『私が主役をやります!』という子も出てきましたよ。さらに、リーダーシップを取り組める子にもなるそうです。『練習中、小さい子が迷っているとき、私がフォローするより先に声をかい

昨年のクリスマス公演から
「ヘンゼルとグレーテル」

年生までの女の子が二十人ほど。昨年のクリスマス公演の後、センターの内装工事があつたため「今日はしばらくぶりの練習なので、思いい続けるように頑張りたい」と話してくれました。

団員は現在、小学一年生から五年生までの女の子が二十人ほど。身長百四十七センチメートルの小柄な体にファイトいっぱいの岩瀬さん。平成元年には日本レクリエーション協会の公認指導者資格一级に挑戦し、見事合格。市内で社交ダンスに取り組んでいるところ。競技に出られるほどのレベルまで上達したいし、子どもたちに教えていい? と尋ねたとき、「ここに通えるところならない」つて言われたことがとてももうれしかった。もし、結婚してもスタークラスとダンスは続けたい」ときっぱり。夢の実現に打ち込む若さに、すがすがしさがあふれています。



岩瀬さんを囲んでハイ! ポーズ

積極的になっていく
子どもたちを見る喜び

児童センター「こどもの城」では、土曜日の午後、かわいい声が部屋中に弾んでいます。声の主は「子どもミュージカル劇団・スター・ダスト」メンバー。きびきびとした動きで指導に当たつているのは岩瀬寿子さん（28歳・新宿町二二）。さわてのやかな笑顔と大きなひとみが印象的な女性です。

みんなの作文

十二月三十一日に、おじさん
の家にインコを、もらいに行きました。

インコを見た時、ぼくに何か、しゃべってくれるといいな
と思いました。

インコの色は、
水色と白です。

インコは、はじ
め、ぼくたちのこ
とを、こわがつて
いました。

それからだんだ
んに、なれてしま
した。

名前をきめるこ
とにしました。
いけんがいっぱい
でした。

けれど、だれかが、
いいと言ふと、だ
れかが、やだといつてきまりま
せん。

ある日、車にのつていて、ほ
くが、う車は、うちのインコに、色が
そつくりでした。

「パオ」という車の色に、にて
い



インコのパオラタ

高階西小2年 鈴木哲郎

さい後には、本当の名前が「パ
オラタ」で、よぶ時が「パオ」
ということにしました。
一ヶ月ぐらいたつと、なれて
きました。ぼくの手に、えさをのせ
てカゴの中に入れやると、手をつ
つつきながらえさをおいしそうに食
べるようになります。

川越の伝説

(47)

お茶かんぼう(上野田町)

むかしのおはなしです。武
蔵野一帯は、かつこうの狩場
でした。それで徳川家康が江
戸に幕府をひらいたころ、さ
かんに川越近郊へ廻り狩りにや
つきました。

ある日のことです。家康が
川越あたりで狩りをしての帰
りに、野田新田の赤間川のほ
りに小さな庵が見えました。
「これは、よいところに

いぐらいです。いつかきっとし
やべつてくれると思います。樂
しみです。

けれど、だれかが、
いいと言ふと、だ
れかが、やだといつてきまりま
せん。

「パオ」という車だ。
といいました。するとパオとい
う車は、うちのインコに、色が
そつくりでした。

だからぼくは、
「パオ」という車の色に、にて
い



絵と文 いけはらしひじ 池原昭治氏

(市教育委員会社会教育課刊行
「続川越の伝説」から引用)

アーミニアウム缶の再利用につ
いて、テレビが報じていた。
アルミ缶は、何回でも再利用
が可能。地金から製造する場
合に比べると、わずか二バ
セントの電力消費で済む。さ
らに、国内での回収率を上げ
れば低コストにもつながる。
回収率が悪い日本では、清涼
飲料水の消費が多い夏、季節
が反対のオーストラリアから
アルミニウムの空缶を輸入す
るハメになる。また、ステイ
ル缶の製造技術の向上はア
ルミニ缶との区別を難しくし、
回収率を低くしている。

かわごえ都市景観表彰の発
表があつた。再利用妨げのボ
イ捨ては、景観をも損なう。

るからパオという名前にしよう。
といいました。

すると、お姉さん一人が、
「パオラタがいいよ。」
といいました。

こういうふうになつてぜんぜ
んな名前がきまりません。

さい後には、本当の名前が「パ
オラタ」で、よぶ時が「パオ」
ということにしました。

一ヶ月ぐらいたつと、なれて
きました。ぼくの手に、えさをのせ
てカゴの中に入れやると、手をつ
つつきながらえさをおいしそうに食
べるようになります。



テレビ広報 わが街川越

午後5:30~5:40
午後10:00~10:10(再)
一部変更になることがあります

3.19(火) あふれるこころ、とどけ

障害者にとって安心して暮らせるまちとは、助けを
求めたとき、そこに居合わせた人が声をかけてくれる
まち、といえます。地域生活の中で、障害者の社会参
加を援助することは、健常者が社会に参加することも
意味します。心の働きは、お互いの「まちづくり」に
とって大切なことではないでしょうか。

3.26(火) 新年度予算を語る

国際的な相互関係が一層深まるうとするときに勃發
した中東湾岸戦争は、世界と我が国の経済運営に大きな
影響を及ぼしています。こうした社会情勢に的確に
対応しながら21世紀を展望し、本市の特色を生かした
新年度予算について川合喜一市長が語ります。

特別番組

3.14(木)

正午~午後0時30分

検証 今、雑木林は

「わが街川越」で放映した雑木林シリーズを30分
にまとめたもの。
市南西部の雑木林
がかかるいる問題点と今後の構想
を、美しい映像で
描いていきます。



編集日記